



Комиссия по положению женщин

Пятьдесят восьмая сессия

10–21 марта 2014 года

**Последующая деятельность по итогам четвертой
Всемирной конференции по положению женщин
и специальной сессии Генеральной Ассамблеи под
названием «Женщины в 2000 году: равенство между
мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»:
достижение стратегических целей и деятельность
в важнейших проблемных областях и дальнейшие
меры и инициативы**

**Заявление, представленное Всемирной ассоциацией девушек-
гидов и скаутов, — неправительственной организацией,
имеющей консультативный статус при Экономическом и
Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распро-
страняется в соответствии с пунктами 36 и 37 резолюции 1996/31 Экономиче-
ского и Социального Совета.



Заявление

В качестве ведущего добровольного движения в защиту интересов девочек и молодых женщин в мире Всемирная ассоциация девушек-гидов и скаутов считает, что девочки являются ключом к исполнению надежд, связываемых с целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, и должны быть в центре глобальной повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в отношении девочек и молодых женщин

Мы признаем значительный вклад целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в искоренение бедности в глобальном масштабе и воздействие, которое они оказывают на жизнь девочек и молодых женщин во всем мире. Мы также признаем, что включение сформулированной в Декларации тысячелетия цели 3, относящейся непосредственно к равенству мужчин и женщин и расширению прав и возможностей женщин, имеет особое значение в плане признания гендерного равенства принципиально важным аспектом развития и мобилизации поддержки доноров. Вместе с тем не менее важно признать наличие серьезных упущений и недостатков, особенно в преддверии 2015 года.

В целом цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, оказались неэффективными с точки зрения обеспечения универсальной платформы для решения проблемы прав девочек и женщин во всей их сложности, а факторы, влияющие на гендерное равенство, не стали неотъемлемой частью усилий по достижению всех сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития.

В связи с их воздействием на положение девочек следует обратить внимание на два серьезных недостатка. Во-первых, учитывая их возраст и пол, девочки сталкиваются с особыми трудностями, которые не нашли отражения в целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, но которые создают значительные препятствия, мешающие прогрессу в этой области. Хотя задачи в области гендерного равенства способствовали решению таких проблем, как обеспечение гендерного паритета в сфере начального образования, они оказались малоэффективными в борьбе с систематической дискриминацией девочек и женщин, которой они подвергаются ежедневно. Насилие и вредные традиционные обычаи, жертвами которых становятся девочки и женщины, по-прежнему носят массовый характер, причем одна из трех девочек в развивающихся странах мира принуждается к вступлению в брак в раннем возрасте и почти половина всех сексуальных посягательств совершается в отношении девочек, не достигших 16-летнего возраста. Беременность и осложнения при беременности и родах являются основными причинами смерти среди девочек-подростков. Наиболее экономически уязвимая группа населения в мире включает 600 миллионов девочек-подростков, которые находятся в значительно более неблагоприятном положении, чем взрослые женщины или мальчики-подростки. Коренной причиной такого положения дел являются социальные нормы, представления и поведение в семейной среде, обществе и на государственном уровне, которые должны быть изменены, чтобы девочки и

молодые женщины могли получать пользу от политики и программ развития и вносить конструктивный вклад в их разработку.

В рамках тем, охватываемых целями в области развития, сформулированными в Декларации тысячелетия, больше внимания уделяется выполнению поставленных задач, а не качеству результатов. Например, в контексте сформулированной в Декларации тысячелетия цели 2 в области образования значительный прогресс достигнут в обеспечении доступа к образованию, но не в привлечении внимания к качеству результатов обучения или признании других форм образования, включая значение неформального образования и обучения на протяжении всей жизни.

Во-вторых, девочки и молодые женщины не признаются важными факторами перемен и движущей силой развития. Искоренение всех форм дискриминации в отношении девочек и женщин — это не только важная цель сама по себе, но и фактор, значительно усиливающий благотворное воздействие на семью и общество. Все имеющиеся данные свидетельствуют о том, что, когда девочки и женщины наделены необходимым инструментарием для действий, усилия по достижению согласованных на международном уровне целей и обязательств, включая сформулированные в Декларации тысячелетия цели в области развития, имеют гораздо больше шансов на успех.

Уже действующие соглашения и обязательства

В докладах Организации Объединенных Наций и других международных организаций подчеркивается важность гендерного равенства и расширения прав и возможностей девочек и женщин как непрямого условия достижения сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития. Также широко признается, что гендерное неравенство тормозит прогресс в достижении других целей. Акцент на проблематику девочек, в частности, постоянно характеризуется как ключевой элемент эффективной международной повестки дня в области развития. Это нашло отражение во многих согласованных на международном уровне документах.

В недавно опубликованном докладе Генерального секретаря под названием «Достойная жизнь для всех: ускорение достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и принятие дальнейших мер по осуществлению повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года» (A/68/202 и Сог.1) признается, что женщины и девочки являются «основной движущей силой развития».

В ключевых документах, в частности в согласованных выводах о ликвидации всех форм дискриминации и насилия в отношении девочек, принятых на пятьдесят первой сессии Комиссии по положению женщин в 2007 году (E/2007/27, глава I, раздел A), отмечается:

- озабоченность по поводу того, что девочкам не уделяется достаточно предметного внимания при разработке политики и программ и выделении ресурсов (пункт 10);
- необходимость уважать и поощрять право девочек на свободное выражение своих убеждений и учитывать мнения девочек по всем затрагивающим их вопросам, в том числе принимая все необходимые меры по обеспечению девочкам возможности осуществлять это право и облегчая их

участие во всех секторах, включая гражданское общество (пункт 14.14 (a));

- необходимость вовлекать, в необходимых случаях, девочек в процесс принятия решений и включать их в качестве полноправных и активных партнеров в деятельность по выявлению их собственных потребностей и в разработку, планирование, осуществление и оценку политики и программ для удовлетворения этих потребностей (пункт 14.14 (b)).

Несмотря на это понимание, прогресс достигается крайне медленно, и обязательства не выполняются.

Девочки как участники, играющие центральную роль в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года: призыв к действиям

Всемирная ассоциация призывает признать, что девочки и девушки играют центральную роль в новой глобальной повестке дня в области развития на период после 2015 года:

Повестка дня в области развития на период после 2015 года дает уникальную возможность переустроить жизнь девочек и молодых женщин и их коллективных сообществ. Мы считаем, что преобразования и устойчивое развитие возможны только при всестороннем и значимом участии девочек и молодых женщин и только в том случае, если они будут выгодоприобретателями и равными партнерами в процессе разработки и осуществления повестки дня и контроля за ее исполнением.

Поэтому мы настоятельно призываем государства-члены согласиться со следующим:

a) что необходимо добиться ускорения усилий и подтвердить свою приверженность выполнению поставленных задач с целью обеспечить, чтобы девочки во всех регионах мира в равной мере пользовались благами этих усилий на заключительном отрезке достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в 2015 году. Это потребует устранения структурных факторов неравенства и признания взаимозависимого характера всех целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, а также адекватного уровня инвестиций в сфере гендерного равенства и прав девочек и женщин;

b) что новая повестка дня в области развития не должна никого оставить без внимания и признать центральную роль прав человека, гендерного равенства и устойчивого развития в любой конструктивной повестке дня;

c) что новая повестка дня в области развития должна быть направлена на устранение структурных препятствий на пути достижения гендерного равенства и включать в связи с этим отдельную цель в области гендерного равенства и расширения прав и возможностей девочек и женщин с конкретными задачами по борьбе с насилием на почве пола, экономическому равноправию и равенству в процессе принятия решений как в государственной, так и частной сферах деятельности;

d) что гендерную проблематику следует учитывать во всех элементах новой рамочной программы. Учет гендерной проблематики гарантирует внимание к гендерным вопросам, которые вызывают озабоченность, и признание

центральной роли девочек и молодых женщин в достижении всех целей развития;

е) что данные должны быть дезагрегированы по признакам пола и возраста в контексте всех целей в соответствии с рекомендациями Группы видных деятелей высокого уровня по повестке дня в области развития на период после 2015 года, которая указывает на необходимость «информационной революции»;

ф) что следует признать центральную роль девочек в процессе разработки и осуществления новой повестки дня в области развития и контроля за ее исполнением. Новая повестка дня должна предусматривать инвестиции в развитие лидерского потенциала девочек и обеспечивать им возможности стать лидерами и новаторами в рамках новой рамочной программы развития;

г) что новая повестка в области развития должна быть ориентирована на решение восьми ключевых конкретных задач, которые девочки и молодые женщины признали приоритетными, а именно:

- i) изменение отношения и поведения в отношении девочек и молодых женщин и объективное их отображение;
- ii) качественное образование;
- iii) создание безопасной среды для девочек;
- iv) искоренение насилия, практики ранних браков и вредных обычаев;
- v) участие и лидерство девочек и молодых женщин;
- vi) всеобъемлющая система охраны здоровья;
- vii) достойная работа;
- viii) окружающая среда и изменение климата.

Мы считаем, что непризнание центральной роли девочек и молодых женщин в любых усилиях по обеспечению устойчивого развития приведет к усилению существующего неравенства и дальнейшей поляризации общества. Мы по-прежнему привержены сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций в создании «мира, который мы хотим построить для девочек» и для всех нас.